

Inhalt

Marc Hieger

»Auszeiten vom Töten«

Zur Darstellung des Zivilen in Erich Maria Remarques

Roman *Im Westen nichts Neues*

7

Jordi Jané-Lligé

Res de nou a l'oest

Remarques Rezeption in Katalonien

27

Oleg Pokhalenkov

Die Besonderheiten der Struktur des Erzählens

im Roman *Der Weg zurück* von Erich Maria Remarque

49

Roman R. Tschaikowski

Роман Э. М. Ремарка *Der Weg zurück*: История переводов на русский язык (1930–2015 гг.)

61

Peter Dörp

»Arch of Triumph«

US-Spielfilm im Noir Style von Lewis Milestone (1948)

nach dem gleichnamigen Roman von Erich Maria Remarque (1945)

73

Ursula Meyer

»Lest we forget«

Der Erste Weltkrieg in den Jugendbüchern von Michael Morpurgo

129

Heinrich Placke

Theodizee (flapsig)

171

Neue Remarque-Publikationen

175

BeiträgerInnen dieses Bandes

191